(Существуетъ съ 1874 г.)

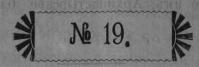
ПОЛОЦКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ

выходятъ еженедѣльно 1916 годъ.

Дъна: за годъ пять руб. 50 коп. за полгода—три руб., съ пересылкою. Подписка принимается у оо. благочинныхъ епархіи и въ редакціи "Въдомостей, при Витебскомъ Епархіальномъ Свято-Владимірскомъ Братствъ.

Свято-владимірскомъ вратствъ. Редакція проситъ оо. и гг. согрудниковъ что бы рукописи, присылаемыя въ Редакцію для напечатанія, были написаны разборчиво и четко на одной страницть. Не разборчивыя рукописи не подвершются разсмотрынію. Рукописи безъ означенія условій считаются безплатными. Авторы, желающіе имъть отдъльныя оттиски

повтореніи объявленій дівлется скидка, по соглашенію.



содвржания.

Оффиціальный отдёль: 1) Архинастырское благословеніе. 2) Вакантныя м'яста. 3) Записка съ изложеніемъ свёдёній нуждающемуся духовенству. 4) Отчетъ пенсіоной и погребальной кассы.

Неоффиціальный отдёлъ 1) Грувинскія осмы въ Византін: Халдія и Иверія. 2) Изъ моихъ впечатльній.

Полоцкія Епархіальныя В'ёдомости.





Иреподается Архипастырское благословение съ выданею установленной грамоты:

Его Преосвященствомъ, Преосвященнъйшимъ Киріономъ, Епископомъ Полоцкимъ и Витебскимъ, согласно ходатайства Полоцкаго Епархіальнаго Миссіонерскаго Совъта, преподано крестьянкъ Ловецкаго прихода, Невельскаго уъзда, Феолосіи Яковлевой за труды по церковному пънію, за устройство приходского хора и умълое руководство имъ, Архипастырское благословеніе съ выдачею грамоты.

Ванантныя мъста:

Священническія:

При Гультяинской церкви, Невельскаго увзда, вакансія 2-го священника, Бѣлькинской церкви, Себежскаго увзда, Крестовской церкви, Велижскаго увзда, Люцинскій соборъ вакансія 2-го свящ., Дзвонской церкви, Лепельскаго увзда, Семеновской церкви, Дриссенскаго увзда.

Псаломщическія:

При Двинскомъ соборъ, Себежскомъ соборъ, Тоболковской церкви, Дриссенскато уъзда; Городчевичской церкви, Лепельскато уъзда; Запольевской церкви, Велижскато уъзда; Крейцбургской церкви, Двинскато уъзда; Бълавинской церкви, Велижскато уъзда; Сволнянской церкви, Дриссенскато уъзда; Боловской церкви, Люцинскато уъзда; Верховьевской церкви, Лепельскато уъзда; Велищевской церкви, Велижскато уъзда; Велищевской церкви, Велижскато уъзда; Залосемской церкви, Себежскато уъзда; Дагденской церкви Двинскато уъзда и Шатиловской церкви, Полоцкато уъзда.

Записка съ изложеніемъ свѣдѣній и соображеній о вспомоществованіи нуждающемуся духовенству.

(Окончаніе).

Также слъдуетъ признать крайне незначительными и выдаваемыя служащему духовенству единовременныя пособія по разнымъ случаямъ, такъ какъ средняя сумма назначаемаго въ настоящее время пособія – около 60 р. на каждое лицо, не можетъ оказать сколько нибудь существенной помощи. Если считать за норму содержанія священника признаный Законодательными учрежденіями и въ Центральномъ Управленіи Св. Синода окладъ въ 1.200 р., то пособіе по разнымъ случаямъ, составляя двухмъсячный окладъ для священника, будетъ равняться 200 р. Соотвътственно этому для псаломщика оно будетъ составлять 1/3, т. е. 66 р. 66 к. Въ среднемъ на ту и другую категорію лиць—133 руб. 33 коп. На 1.040 лицъ, на каковое количество выдавалось пособіе въ послъдніе годы, оно составить за округленіемъ 140.000 р. Всего же на

выдачу пособій какъ заштатнымъ священноцерковнослужителямъ, вдовамъ и сиротамъ, такъ и служащему духовенству потребуется при новыхъ нормахъ до 440.000 р. или при увеличенномъ послъслужебномъ обезпеченіи до 1.100.000 р. Такимъ образомъ, капиталъ, процентовъ съ котораго могло бы получиться 440.000 руб., долженъ составлять сумму 11.000.000 руб., а для полученія ежегоднаго дохода въ 1.100.000 руб. необходимъ капиталъ около 25.000.000 руб.

Для образованія указаннаго капитала, въ основаніе его слъдуетъ положить имъющіяся уже въ распоряженіи Св. Синода средства. Прежде всего слъдуетъ сюда полностью причислить обравовавшійся изъ остатковъ отъ спеціальнаго сбора съ духовенства капиталъ на выдачу пособій заштатному духовенству. Въ настоящее время капиталъ этотъ равняется 959.400 руб., а съ погашеніемъ выданныхъ изъ него заимообразныхъ ссудъ онъ составитъ до 970.000 р.

Къ этому же капиталу должна быть причислена и часть капитала духовенства Западнаго края. Этотъ капиталъ, назначенный на удовлетворение разнообразныхъ нуждъ духовенства Западныхъ епархій, въ настоящее время достигаетъ суммы 2.868.904 руб. На производство пособій постоянныхъ и единовременныхъ вполнѣ возможно отчислить до 1.000.000 р.

На оказаніе пособій на воспитаніе дѣтей, по капитализаціи производимых изъ духовно-учебнаго капитала пособій, надлежить отчислить соотвѣтствующую сумму. Пособій отпускается въ настоящее время въ среднемъ на 1.350 р.; для полученія таковой суммы (при обычныхъ 4% дохода) необходимъ капиталъ въ 34 т. р. Эту сумму и слѣдуетъ присоединить къ вновь образованному капиталу, или ежегодно отчислять въ пособіе этому капиталу сумму производимыхъ пособій.

Кром'в того, духовнымъ вѣдомствомъ внесенъ въ Законодательныя учрежденія, 4 января 1914 г. за № 202, законопроектъ, въ коемъ вѣдомство, отказываясь отъ обращенія въ спеціальныя средства Св. Синода остатковъ отъ содержанія духовенства (по ассигнованіямъ до 1909 г.), ходатайствуетъ объ отпускѣ изъ казны, взам'внъ того, ежегоднаго пособія въ сумм'в, въ каковой относились на эти остатки постоянные расходы, въ томъ числѣ 130.000 р. на выдачу пособій служащему и заштатному духовенству, вдовамъ и сиротамъ духовнаго званія. Отпускъ изъ казны этого пособія значительно ускоритъ образованіе достаточнаго капитала на выдачу пособій, такъ какъ по капитализаціи ежегоднаго пособія въ 130.000 р. изъ 4%, получается сумма въ 3.250.000 р. Въ случаѣ же ассигнованія этого пособія изъ казны, соотвѣтственно удлиняется процессъ накопленія потребнаго капитала, не изм'вняя сущности дѣла.

Если соединить всё эти рессурсы, то сразу же для осуществленія нам'вченной цели въ распоряженіи Центральнаго Управленія Св. Синода будуть суммы, равныя доходу съ капитала свыше 5.000.000 руб. Следовательно, необходимо будеть озаботиться изысканіемъ или таковой же суммы (если им'еть въ виду образованіе капитала въ 11.000.000 руб.) или же суммы въ 20.000.000 руб.

Источникомъ для этого могутъ быть указаны: 1) личные взносы служащаго духовенства и 2) отчисленіе изъ м'ястныхъ епархіальныхъ средствъ въ разм'ярахъ по постановленіямъ епархіальныхъ съфздовъ духовенства.

Личные взносы духовенства, чтобы они не были для духовенства обременительными, можно было бы установить въ 1—2°/о съ средне-нормальнаго оклада казеннаго жалованья. Для священниковъ это обложение составитъ 3—6 р., діаконовъ 2—4 и исаломщиковъ 1—2 р. въ годъ. Всъхъ причтовъ въ настоящее время

исчислиется, по приведеніи къ одноштатному составу (изъ священника и псаломинка), 47.438 и штатныхъ діаконскихъ ванансій 11.954. При обложеніи въ 1°/о сборь этотъ дасть (47.438×4 и 11.954×2 сумму 213.660 р., а при 2°/о—427.320 руб. За исключеніемъ недоборовъ по некомплекту причтовъ и по другимъ причинами и за округленіемъ можно ожидать поступленій изъ этого источника 200.000 р. или 400.000 р. въ годъ.

Кружечные и кошельковые доходы и чистая свъчная прибыль, по свъдъніямъ, доставляемымъ въ Контроль при Св. Синодъ, составляетъ по епархіямъ за послъдніе 5 лътъ сл'єдующія суммы:

Годы.	Кружечный и ко- шелковый сборъ.	Чистая свъчная прибыль.	И того.
1909 .	5.880.592 р. 93 к.	13.429.270 р. 33 к.	19.309.863 р. 26 к.
1910.	5.669.721 , 67 ,	14.220.114 , 33 ,	19.889.836 " — "
1911.	5.690,462 , 62 ,	14.597.542 , 11 ,	20.288.004 , 73 ,
1912.	5.638.287 , 76 ,	14.954.146 " 61 "	20.592.434 , 37 ,
1913.	5.840.112 , 65 ,	15.491.303 , 77 ,	21.331.416 , 42 ,

Итого за

5 лътъ 28.719.177 р. 63 к. 72.692.377 р. 15 к. 101411554 р. 78 к.

Въ сред-

годъ . 5.743.835 р. 53 к. 14.538.475 р. 43 к. 20.282.310 р. 96 к.

Если безъ обремененія церквей можно будетъ отчислить отъ этихъ суммъ по нъсколько процентовъ, то отъ этого источника будетъ поступать очень значительная сумма на образованіе проектируемаго капитала на выдачу пособій. При 20/0-хъ отчисленіе составить 405.646 р., а при 50/0—1.014.115 р. въ годъ.

Наконецъ послъдній источникъ для образованія капитала-

это отчисление отъ чистой прибыли епархіальныхъ свѣнныхъ заводовъ. По имѣющимся въ дѣлахъ Свѣчного Комитета при Хозяйственномъ Управленіи свѣдѣніямъ прибыль эта составляеть за 1909 г. 3.092.964 р. 47 к., за 1910 г. 3.538.813 р. 20 коп., за 1911 г. 3.637.274 р. 76 к., за 1912 годъ 3.665.713 р. 45 коп. и за 1913 г. 3.723.247 р. 72 к., всего за 5 лѣтъ 17.658.013 р. 62 к., а въ среднемъ за годъ 3.531.602 р. 72 к. Отчисленіе изъ прибылей свѣчныхъ занодовъ 2 — 50/о не представить для нихъ большой тяготы, тѣмъ болѣе, что отчисленіе это временное лишь на нѣсколько лѣтъ. При 20/о оно сосгавить сумму 70.632 руб., а при 50/о—176.580 р. въ годъ.

Въ итогъ возможныхъ поступленій отъ трехъ указанныхъ источниковъ; отъ самообложенія духовенства (200.000 руб. — 400 000 р.), отчисленій отъ церковныхъ кружечныхъ сборовъ и чистой свъчной прибыли (405.646 р.— 4.014.115 р.) и отъ прибылей енархіальныхъ свъчныхъ заводовъ (70 632 р.—1.76.580 руб.), получается минимальная сумма въ 676:278 р. ви годъ, а максимальная въ 1,590.695 руб. въ годъ. Въ зависимости отъ ежегодныхъ поступленій будетъ находитися болѣе близкое или же болѣе далекое осуществленіе наміненныхъ цілей по призрівню достаточнымъ пособіємъ заштатныхъ священноцерковнослужителей, ихъ вдовъ и сиротъ и по оказанію необходимыхъ единовременныхъ пособій по разнымъ случаямъ служащему духовенству.

Но всѣ эти мѣропріятія осуществимы прид двухь обязательныхъ условіяхъ: при согласіи епархіальнаго духовенства и подтвержденіи Св. Синода.

Обложеніе духовенства представляеть собою совершенно добровольную жертву служащаго духовенства вы пользу неимущихь и бідствующихъ братій; конечно это обложеніе будеть служить интересамъ и самихъ жертвователей, приходя имъ на помощь въ несчастныхъ случанхъ, или же удучшая ихъ матеріальное обезпеченіе въ случать выхода за штать. Точно также отчисленія отъ церковныхъ доходовъ и прибылей свъчныхъ заводовъ осуществимы лишь при согласіи на это епархіальнаго духовенства.

Въ виду такого исключительнаго значенія духовенства въ образованіи капитала на выдачу пособій, необходимо уд'влить духовенству везможно большую долю участія и въ распред'вленій пособій, предоставивъ въ его полное распоряженіе или часть поступленій по капиталу, или же, подобно распред'вленію содержанія духовенству по приходамъ, по отпуск'в на каждую епархію, сообразно нуждамъ ихъ, опред'вленныхъ Св. Синодомъ суммъ, частичное распред'вленіе этихъ суммъ между нуждающимися лицами духовнаго званія епархіи.

Чтобы достигнуть наиболъе равномърнаго обезпеченія заштатныхъ священноцерковнослужителей ихъ вдовъ и сиротъ, а равно оказывать служащему духовенству единовременныя пособія въ предълахъ наибольшей справедливости, необходимо будетъ выработать общія для всѣхъ епархій правила къ руководству при распредѣ. леніи пособій и опредъленію размъровъ ихъ. Конечно въ первые годы накопленія достаточнаго капитала, доходы съ него будуть незначительны и во всякомъ случав недостаточны для оказанія пособій въ предположенныхъ размірахъ. Въ этомъ случать предпочтительнъе будетъ назначать пособія всъмъ просящимъ, но въ размѣрахъ пропорціонально уменьшенныхъ въ зависимости отъ количества требующихъ помощи. Но при всемъ томъ безусловно должны быть приняты во внимание следующия обстоятельства: 1) служба священноцерковнослужителей—(продолжительность ея, без порочность и др.), 2) разрядъ къ коему относятся просители (протојереи, священники, дјаконы, псаломщики или семейства ихъ), 3) семейное положение ихъ, 4) состояние здоровья просителей п ихъ семействъ, 5) получаемое изъ разныхъ источниковъ обезпеченіе (для штатныхъ — содержаніе по службъ изъ казны и изъ

казны и изъ мъстныхъ источниковъ, для заштатныхъ и вдовъпенсія изъ казны изъ эмеритальной кассы, пособіе изъ попечительства и др.).

ОТЧЕТЪ

о состояніи пенсіонной и погребальной кассъ духовенства Полоцкой епархіи за 1915-й годъ.

(Продолжение).

15) По обсужденіи состоянія пенсіонной кассы на епархіальномъ съвздв 1913 года журналомъ № 43, предложено было Правленію сей кассы пригласить спеціалиста и выработать для устойчивости таковой кассы расчетную таблицу, во исполненіе этого порученія Правленіемъ представлена была таблица на съвздв 1914 года, по разсмотрвніи каковой таблицы съвздъ журналомъ № 33 й, отъ 8 октября 1914 года постановиль, между прочимь, вопросъ о переработкв устава сей кассы обсудить раньше на благочинническихъ съвздахъ. На съвздв же епархіальномъ 1915 года, по заслушаніи обсужденій благочинническихъ съвзловъ, журналомъ № 17 постановлено, между прочимъ, вновь пересоставить уставъ сей кассы.

HWAR	По пенсіонной кассъ.	Налич-		Билетами.		По книж-	
	Приходъ.	Руб.	K.	Руб.	К	Руб.	K.
1	Оставалось къ 1-му января 1915 года	135	666	433350		16300	59
2	Въ 1915 году поступило членскаго взноса: (ст.ст. 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 13, 25, 27, 30, 36, 42, 45, 46, 61, 63, 66, 67, 74), итого триста шестъдесятъ девять руб.		O	an o i ui		1.77 (A) (3)	
	семьдесятъ семь коп	369	77	-	-	-	
3	Взносы отъ свъчного завода согласно постановленію Полоцкаго Епархіальнаго		A Part				
	Съвзда (ст.ст. 6, 26, 60а), итого пять тысячь руб	5000	1000		1000	1 40 30 75	1
4	Поступило на процентныя книжки (ст.ст. 23, 24, 28, 37, 38, 58, 59, 73, 75), итого двадцать четыре тысячи двъсти три руб. девяносто шесть коп	en of Jack Jack Petar Okan	al al al	ruceun nantag legasa l nantag p		2420	3 96
5	Возвращенных благочин- ными пенсій за нерозыскомът пенсіонеровъ, смертію ихъ и по другимъ причинамъ (ст. ст. 5, 35, 39, 47, 48, 56, 57, 606, 62, 64, 65 (итого двъсти тридцать три руб.	11.1504	772	28. am	15.0	METAL S	
	девяносто пять копеекъ.	23	3 95				-

2011	По пенсіонной кассъ.	Налич-	Билетами	По книж-
31,	Приходъ.	Руб. ІК.	Руб. Н	К. Руб. К.
6	Поступило ⁰ /о по процентнымъ книжкамъ и процентнымъ бумагамъ (ст.ст. 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 31, 34, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 69, 70, 71, 72), итого наличными шестнадцать ты	NON SERVICE	negrana o	Control of the
	сячъ восемьсотъ семьдесятъ шесть руб. шестьдесятъ одна коп. и по книжкамъ тридцать два руб. тридцать девять коп	TRUE TO A		AT 12
7	Снятыхъсъ процентовыхъ книжекъ (ст.ст. 11, 12, 14, 29, 40, 43, 44, 55), итого двадцать пять тысячъ пять сотъ пятьдесятъ два руб: шестъдесятъ девять коп	25552 69	00 00 00 01 00 1 201 20 1 823 11 584 11 803 0 1	107 301 107 301 1013 4 013 4 603 4615
8	Пріобрътено 5 листовъ 51/2°/о обл. II выпуска внутреннаго займа 1915 года (ст.ст. 41 и 68), итого четырнадцать тысячъ пять сотъ рублей	6 (1) 6 (2) 7 (2) 7 (3) 7 (4) 7	14500	808 618 822 788 788
	Ито въ приходъ съ остат-	48168 68	3 44 7850 -	- 4053698

	По пенсіонной кассъ.	Налич-		Билетами.		Билетами		
	Раскодъ.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	K.	
1	Въ 1915 году израсходовано: Возвращено членскаго взноса участникамъ кассы (ст.ст. 1, 77, 95, 104, 189, 203, 210, 218, 225), итого шесть сотъ пятнадцать руб. девяносто девять коп	615	99		一日 一日 日本			
2	Выдано жалованье служащимъ въ Правленіи пенсіонной кассы и на содержаніе канцеляріи (ст.ст. 2, 3, 4, 5, 6, 70, 71, 72, 73, 74, 87, 89, 90, 91, 92, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 114, 115, 116, 117, 118, 121, 122, 123, 124, 125, 192, 193, 194, 195, 196, 204, 205, 206, 207, 208, 213, 214, 215, 216, 317, 221, 222, 223, 224, 227, 229, 230, 331, 232, 233, 334), итого							
3	семьсотъ сорокъ два руб Внесено на процентныя книжки (ст.ст. 83, 88, 97, 110, 112, 202, 209, 229),	742		AND CO	-			
	итого двадцать четыре ты- сячи восемьдесять руб. двад- цать одна коп	24080	21	-		-		

Расходъ. Выдано пенсіонерамъ эмеритуры (ст.ст. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38,	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
ритуры (ст.ст. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31,						
41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 75, 78, 79, 80, 81, 82, 94, 96, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 190, 191, 197, 199, 211, 212, 220), итого семнадцать тысячъ шестьсотъ сорокъ руб. шестьдесятъ три коп	1764	0 63				
	руб. шестьдесятъ три коп Снято съ о/о книжекъ (ст.ст. 39, 40, 76, 98, 119,	руб. шестьдесять три коп 1764 Снято съ о/о книжекъ (ст.ст. 39, 40, 76, 98, 119,	руб. шестьдесять три коп 17640 65 Снято съ о/о книжекъ (ст. ст. 39, 40, 76, 98, 119,	руб. шестьдесятъ три коп 17640 63 — Снято съ о/о книжекъ (ст.ст. 39, 40, 76, 98, 119,	руб. шестьдесятъ три коп 17640 63 — — — — Снято съ о/о книжекъ (ст.ст. 39, 40, 76, 98, 119,	руб. шестьдесятъ три коп 17640 63 — — — — — — — — — — — — — — — — — —

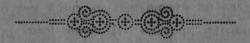
in the		ными.		Билетами. Руб. К.		По книж-	
	Расходъ.					Руб.	H.
6	Уплочено въ Отдъленіе Государственнаго Банка за храненіе процентныхъ бумагъ (ст.ст. 84, 85, 86, 111, 200), итого двадцать восемь руб. двадцать коп	28	20	avelous			100
7	Внесено въ Витебское Отдъленіе Государственнаго Банка на покупку о/о бумагъ (ст. 120) итого четыре тысячи четыреста восемьдесятъ четыре руб. семьдесятъ девять коп	4489	79				
8	Возвращенъ обратно членскій взносъ какъ излишне представленный (ст. 127) десять рублей	10					

(Онончаніе слъдуеть).



Полоцкія Епархіальныя Въдомости.

неоффиціальный отдълъ.



Грузинскія вемы въ Византін: Халдія и Иверія.

Пограничныя Өемы Византійской Имперіи и причины содъйствовавшія ихъ увеличеніш. Коварная двусмысленная политика Византій, выразившаяся въ обмънныхъ договорахъ Өемы Иверія и Халдія и ихъ политическая роль.

Взятіе Трапезунда нашими доблестными и побъдоносными войсками выдвинуло вопросъ о прошлой судьбъ Трапезундскаго вилаета. Въ газетахъ вкривь и вкось стали трактовать о томъ, какой націи принадлежала эта приморская область. Любители присвоенія чужой собственности стали увѣрять, что эта область входила въ составъ Малой Арменіи и слъдовательдо при будущемъ устройствъ армянъ она должна войти въ составъ эфемернаго армянскаго царства. Для возстановленія истины помъщаемъ вдѣсь свою статью о Грузинскихъ Осмахъ Византіи—Иверіи и Халдіи, написанную лѣтъ одинаднеть тому назадъ и имѣняшую прямое отношеніе къ затронутому вопросу. Статья эта печатается нами безъ измѣненій и исправленій.

Нъкоторые новъйшія ученые неосновательно считають оемное устройство за спеціальное византійское учрежденіе. Даже сами классическіе писатели грековъ теряются въ объясненіи это слова: Императоръ Константинъ Порфирородный въ своемъ сочиненіи о оемахъ и народахъ свидътельствуетъ, что въ греческій языкъ вошло много словъ изъ азіатскихъ языковъ. Къ числу заимствованныхъ словъ принадлежитъ и Өема. Терминъ-Өема-thema греки заимствовали у грузинъ (халдеевъ). Въ Грузіи themi означаетъ провинцію, чаще горную, им'єющую одинаковыя этнографическія и географическія особенности. Такой округъ административно-стратигическій пользовался по отношенію къ своей метрополіи довольно широкими автономными правами. Названіе themi происходить отъ thma волоса, и означаетъ многолюдное собраніе (themoba) для рѣщенія общественныхъ вопросовъ. Терминъ этотъ и до настоящаго времени сохранился у грузинъ, особенно же въ горной полосъ среди горцевъ-грузинъ.

Өемы служили какъ бы барометромъ для измѣренія могущества Византійской имперіи и благодаря вемному устройству она неоднократно спасалась отъ неминуемой гибели.

Обстоятельствами, содъйствовавшими расширенію предъловъ имперіи и увеличенію числа византійскихъ оемъ на востокъ были съ одной стороны упадокъ могущественнаго багдадскаго халифата и стремленіе къ независимости эмировъ, которые, ослабляя силы другъ друга внутренними междоусобіями и распрями, давали возможность Византіи на почвъ ихъ соревнованія и вражды строить собственные меркантильные разсчеты и извлекать выгоды,— съ другой стъсненное состояніе Грузіи и Арменіи, государи которыхъ, подъ давленіемъ внутреннихъ затрудненій, а еще болье внъшнихъ враговъ, не всегда могли противостоять византійской хитрой и позорной политикъ и охранять неприкосновенность своихъ владъній отъ коварной Византіи.

Еще во время императора Юстиніана Великаго (527—565) распадаются префектуры и преторіи на оемы. Императоръ Ираклій (610—641) первый сділалъ рівшительный шагъ въ ділів устройства оемъ, а довершилъ эту систему послів него Левъ Ш Исавръ (718—741).

Численность восточныхъ византійскихъз оемъ въ періодъ отъ 1025 до 1081 года сильно колебалась, находясь въ зависимости отъ современныхъ политическихъ обстоятельствт. Сначала предълы византійскаго государства въ Азіи раздвинулись и виъсть съ тъмъ число оемъ значительно возросло, но къ концу періода понесены были громадныя потери, какъ въ Европъ, такъ особенно въ Азіи, поэтому и число оемъ значительно уменьшилось и территоріи нъ-которыхъ оемъ замътно сузились. А потомъ, какъ увидимъ впослъдствіи, нъкоторыя изъ этихъ оемъ вошли постепенно въ составъ усилившагося Грузинскаго царства въ ХІ—ХІІ въкахъ.

Наиболъе пріобрътеній сдълала Византія на счеть армянскихъ владъльныхъ домовъ. Пока былъ въ силъ багдадскій халифъ, держащій въ повиновеніи сосъднія царства, государи Арменіи волейневолей подчинялись его вліянію политическому и религіозному: они получали отъ халифовъ утверждение въ достоинствъ, титулы и знаки отличія, одинъ изъ ардзруніевъ (Арцруніевъ) и даже одинъ изъ армянскихъ багратидовъ перешли въ исламъ, сильною волною вливавшійся въ Арменію съ южныхъ границъ, такъ что напримъръ все почти населеніе Мартирополя слълалось масульманскимъ и самый городъ переименованъ въ Мейафарскинъ. Армянскіе цари, не будучи въ состояніи охранять целость своихъ національныхъ областей, цълые города Манцикертъ, Келатъ, Перкри, Арджишъ и другіе уступали халифамъ, которые сажали здісь своихъ эмировъ и подъ-эмировъ. Когда халифатъ сталъ клониться къ упадку и въ немъ выдълились независимыя другъ отъ друга династи, эти последнія стали предъявлять притязанія на то вліяніе въ Арменіи, какое принадлежало халифу, особенно Гамданиды Мосула и Халеба.

Византія, пользуясь всякимъ случаємъ и предлогомъ, умѣла воспользоваться чувствомъ недовольства, нозбуждаемымъ въ армянахъ ихъ зависимостью отъ халифовъ и эмировъ; на этомъ нелойяльномъ пунктѣ основаны были ея планы, въ извѣстной мѣрѣ осуществившіеся, на распространеніе ея вліянія въ предѣлахъ Арменіи. Когда начато было завоевательное движеніе турокъ-сельджуковъ, эти планы получили своеобразную постановку и сопровождались обязательными, повидимому, весьма благопріятными для Византіи результатами. Византія стала практиковать такъ называемую систему обмюна земель, происхожденіе которой, кажется, современно началу македонской династіи,—по крайней мѣрѣ, при сынъ основателя династіи путемъ примѣненія этой системъ была образована оема Месопотамія. До XI вѣка къ указанной системъ обращались изрѣдка, а въ XI усердно стали прилагать ее въ сношеніяхъ какъ съ князьями армянскими, такъ и грузинскими.

Византійское правительство пользуясь давленіемъ турокъ на армянъ, усиливая сверхъ того политическія затрудненія Арменіи интригами и подкупомъ, вызывавшими внутреннее разъединеніе въ странѣ, и безъ того не отличавшейся сознаніемъ національнаго единства, страдавшей отъ эгоизма и своеволія князей, предлагало владѣтелямъ Арменіи уступить свои провинціи, подъ условіемъ полученія земель въ областяхъ малой Арменіи, издавна принадлежавшихъ Византіи. Мотивомъ, склонявшимъ армянскихъ князей къ предлагаемой сдѣлкѣ, были внѣшнія и внутреннія затрудненія въ ихъ наслѣдственной землѣ, а также то соображеніе, что на землѣ полученной въ обмѣнъ, они могутъ спокойно наслаждаться миромъ, отдѣленные и защищенные отъ турокъ византійскими остими. Византійское же правительство въ свою очередь, считая свои силы достаточными для того, чтобы разгромить безпорядочныя ту-

рецкія орды и отстоять отъ ихъ нападенія новопріобр'ятенныя пограничныя области, находило весьма для себя выгоднымъ, вм'ясто этихъ областей, отдать прежнимъ ихъ влад'ятелямъ уступавщія по разм'ярамъ территоріи, тамъ бол'яе, что эта м'яра была переходною ступенью къ совершенному подчиненію переселенныхъ армянъ.

Посл'в поселенія на византійскихъ земляхъ, вт Каппадокіи ¹), армянскіе влад'втели, при изв'єстной дол'в независимости, не были совершенно свободны отъ вліянія византійскихъ императоровъ, которые затѣмъ пользовались каждымъ удобнымъ случаемъ, чтобы усилить свой авторитетъ и уравнять армянъ съ остальными подданными какъ въ политическомъ, такъ и въ церковно-религіозныхъ отношеніяхъ. Разсчетъ византійскаго правительства оказался въ концѣ концовъ невѣрнымъ и несостоятельнымъ, равно какъ не сбылись надежды армянскихъ владътелей. Несостоятельность разсчета и несбыточность надеждъ зависѣли главнымъ образомъ оттого, что стороны слишкомъ полагались на военныя средства Византіи въ борьбѣ съ турками, преувеличивали силы грековъ и умаляли силы турокъ.

На первыхъ порахъ турецкое вторженіе было какъ бы полезно для Византіи, число ея оемъ увеличилось новыми пограничными оемами, территорія раздвинулась, но выгода была обманчива: выселивъ изъ пограничныхъ, подвергавшихся нападеніямъ турокъ, областей армянъ, вмъсто того, чтобы ободрить ихъ и подкръпить для борьбы съ опаснымъ врагомъ, Византія собственными руками сломила барьеръ, защищавшій государство отъ азіатскихъ варваровъ; взявъ на свою отвътственность защиту границъ, византій-

¹⁾ Капподокія армянскими писателями называлась малой Арменіей (Н. Скабалон. стр. 208), несправедливо, ибо она главнымъ образомъ была населена грузинами, месхами, армянъ же сравнительно было меньше и они не были аборигенами края.

ское правительство оказалось несостоятельнымъ, турки не только завладъли пограничными городами и областями, но прорвались во внутрь Малой Азіи, посфтили и тъ земли, которыми владъли по обмънному договору армянскіе князья, утфшавшіе себя призракомъ безопасности. Не осуществился и разсчетъ Византіи на совершенное подчиней выселенныхъ во внутреннія области армянъ; политическое и особенно религіозоое давленіе на армянъ со стороны Византіи, вмъсто того, чтобы слить армянскую націю съ остальной массой населенія и сдълать православною, разожгло фанатизмъ и породило обособленіе и смертельную вражду между армянами и греками, которыя въ XI въкъ находили себъ выраженіе во взаимныхъ враждебныхъ дъйствіяхъ насиліямъ и безчеловъчныхъ поступкахъ, а впослъдствіи побудили вышедшихъ изъ терпънія армянъ съ распростертыми объятіями встрътить крестоносцевъ и помочь имъ не только противъ невърныхъ мусульманъ, но и противъ Византіи 1).

Точно такой же политики держалась Византія по отношенію къ единовърнымъ грузинамъ, хотя среди послъднихъ греки не имъли такого осязательнаго успъха, какой они имъли между армянами. Громадныя усилія и напряженіе силъ со стороны грековъ, доходившія неоднократно до кровопролитной войны между Византіей и Грузіей, могли лишь на самое короткое время имъть нъкоторый успъхъ среди пограничныхъ грузинъ. Трудно было Византіи сломить стойкость грузинъ, ихъ приверженность къ родинъ и и національности, но не смотря на это, благодаря ея проискамъ были основаны изъ грузинскихъ провинцій оемы: Иверія и Халлія.

Иверія- оема катепанатъ, а послѣ присоединенія къ ней Ани

maken to the sense a receptor managers as a september of the commence of

i) Н. Скабалановичъ. Византійское государство и церковь въ XI въкъ стр. 190—193.

еема—дукатъ ¹), образовалась при исключительныхъ обстоятельствахъ. Она получила свое начало при имераторъ Василіъ II и была образована изъ земель, завъщанныхъ Василію II грузинскимъ царемъ бездътнымъ Давидомъ, великимъ куропалатомъ (1001), но присоединеніе этихъ земель вызвало страшную кровопролитную войну между Грузіей и Византіей. На византійскомъ тронъ въ это время сидълъ императоръ Василій II, а на грузинскомъ храбрый царь Георгій I (1014—1027). По окончаніи войны, въ которой по свидътельству Яхьи Ибнъ Саидъ, Ибнъ Батрика, не было ни побльдителя, ни побльжденнаго, былъ заключенъ почетный миръ ²).

Съ перваго момента своего существованія иверійская оема сдълалась средствомъ распространенія византійскаго вліянія на Грузію, и постепенно раздвигала свои границы на счетъ грузинскихъ, а особенно армянскихъ владѣтелей. Во второй годъ царствованія Константина правителемъ этой оемы посланъ былъ изъ Византіи евнухъ Никита, удачно дѣйствовавшій въ пользу своего правительства. Онъ убъдилъ нѣкоторыхъ смежныхъ Иверійскихъ магнатовъ отказаться отъ своихъ владѣній и отправиться въ Константинополь з); тѣ сдались на убъжденія, въ Константинополъ ласково были встрѣчены, получили чины, подарки, а также города и деревни въ наслѣдственную собственность, прежнія же ихъ владѣнія присоединены къ иверійской оемъ. Уступка владѣній въ

THE THREE PURPOSED THE TRAINERS OF CLISSOSOFIE HAS

^{1).} Золотая монета дукатъ весьма въ большомъ количествъ попадается въ Грузіи, не чеканились ли эти монеты въ Иверіи—вемъ дукатъ?

²⁾ Извл. изъ лът. Яхьи Антіохійскаго. Зап. Имп. Акад. Наукъ, стр. 63.

⁸⁾ Такъ по обънному договору являются на сценъ византійской исторіи слъдующія лица и древнія грузинскія фамнліи: Левъ Торникъ, несправедливо считающійся армянскими историками за армянина, Куропалата Липарита, протоспабаръ Варасвотце, Иваръ, Вакуріани и др. смот. Н. Скабалановича Византійское государство и церковь въ XI въкъ, стр. 196—198, 200, 202.

пользу Византіи не кончилась при император'я Константина VIII,—
изъ времени Романа III мы знаемъ объ уступк'я кр'впости Анокопіи
Алдой, вдовой т) Георгія (1014—1027), царя Абхазскаго (Грузинскаго), которая достигла этимъ того, что сынъ ея Димитрій получилъ чинъ магистра. При Михаилъ Пафлагон'я катепаномъ Иверіи былъ Михаилъ Яситъ, которому приходилось вести счеты съ грузинскимъ царемъ Багратомъ IV, смотр'явщимъ недружелюбно на пріобр'ятенія, какія ділала Византія за счетъ грузинскихъ зе мель. Яситъ оставался катепаномъ Иверіи и при Мономах'я; онъ же первый былъ облеченъ титуломъ дуки, посл'я пріобр'ятенія города Ани, куда затія перенесена была и резиденція оемы.

Первый шагъ къ пріобрътенію города Ани сдъланъ быль еще императоромъ Василіемъ II, который, вмѣшавшись въ распрю между братьями Іоанномъ (Семпадома II-Сумбатомъ), и Ашодомъ (Ашотъ) IV, за обладание Ани, получилъ отъ перваго въ 1022 году письменное заявленіе, что Ани по смерти его, Іоанна, должна перейти во власть Византіи. Когда въ 1040 году умеръ Іоаннъ, императоръ Михаилъ Пафлагонъ предъявилъ права свои на Ани. на основаніи договора 1022 года, выслалъ войско, которое осадило Ани, но взять не могло; происшедшая перемвна на византійскомъ престолъ была причиной, что войска отступили. Мономахъ не оставилъ мысли завладъть городомъ Ани. Съ помощью разнаго рода интригъ молодой царь Анійскій Гагикъ II, сынъ Ашота IV Византію и здісь принужденъ былъ былъ вызванъ въ Ани Мономаху; въ замънъ онъ получилъ чинъ магистра и владънія Галонбегадъ и Бизу въ Каппадокіи. Заключенъ быль формальный договоръ и Яситъ появился предъ стънами Ани съ договорною грамотою въ рукахъ, подписанною Гагикомъ. Сначала жители не приняли его; потребовались военныя усилія и искусство византійской

¹⁾ Алда побочная жена грузинскаго царя Георгія I, сынъ ея Димитрій около 1050 года положилъ основаніе грузинской Багратіоновской династіи въ Осетіи.

дипломатіи, чтобы заставить непокорных сдаться. Наконець въ 1045 году михаиль Ясить основался въ Ани, какъ дука. Новому анійскому дукъ пришлось пожинать плоды двусмысленной политики, ноторой держалось византійское правительство въ вопрось о пріобрѣтеніи Ани. Съ союзникомъ Византій по войнъ съ Ани, Абулсеваромъ, эмиромъ Тевина, относительно котораго правительство не желало выполнить условій, произошло столкновеніе. Когда предпринятый противъ Тевина походъ окончился неуцачей, Михаилъ Яситъ былъ лишенъ званія дука Ани. Есть указаніе, что въ это время былъ посланъ для управленія Иверійской оемы Левъ Ториикъ (грузинъ), а затѣмъ Катакалонъ Кекавменъ.

Царствованіе императора Константина Дука было роковымъ для Иверійской анійской осмы. Этотъ императоръ отдалъ мѣсто дуки въ Ани армянину Баграту, прельстившись его предложеніемъ содержать войско и другіе расходы принять на свой счетъ, безъ казенной субсидіи. Багратъ оказался несостоятельнымъ и продовольственная часть въ войскѣ, долженствовавшемъ охранять Ани, пришла въ упадокъ.

Между тъмъ турецкій султанъ Алп-Арсланъ предприняль въ 1064 году походъ на оему Иверіи. Многіе города были взяты, а въ заключеніе былъ осажденъ и взятъ Ани. Столица оемы, около 20 лътъ находившаяся во власти Византіи, была потеряна навсегда. Была также потеряна значительная часть территоріи оемы. На первыхъ порахъ Византія отчасти вознаградила себя за потерю присоединеніемъ лежавшаго недалеко отъ Ани (на Вападъ) Карса съ округомъ. Этотъ городъ былъ еще независимымъ подъ управленіемъ одной вътви Багратидовъ. Управляющій ими, хитрый Гагикъ, сынъ Апаса Шахеншаха, стумъвшій обмануть Алп Арслана, нашелъ болѣе выгоднымъ уступить свое владъніе Византіи и, взамѣнъ, получить Дзаментау (недалеко отъ Мелитины) и нѣкоторые другіе города и деревни. Карсъ, можно полагать, сдълался

посл'в того резиденціей оемы, насколько она уц'вл'вла отъ турецкаго разгрома. Г. Карсъ Зорваръ Востока, какъ изв'встно изъ грузинской л'втописи Картлисъ Цховреба, поднесъ въ даръ грузинскому царю Георгію Ш и находился въ рукахъ грузинъ почти до напествія монголовъ. При Діоген в Иверійская оема не существуетъ бол'ве; пограничною оемой вм'всто нея былъ Оеодосіополь.

Столицу Арменіи Ани н'всколько разъ присоединяла къ себъ Грузія, иногда онъ попадалъ въ руки грузинъ по приглашенію самихъ же армянъ, а иногда грузины отнимали его у турокъ. Ани между прочимъ былъ взятъ при Давидъ Возобновителъ, который приказалъ вновь освятить церкви, обращенныя въ мечети. Въ главномъ храмъ, подойдя къ могилъ царицы Котроними, царь Давидъ привътствовалъ ее: радуйся, царица, Богъ избавилъ твое царство отъ агарянъ; изъ могилы послышался на грузинскомъ языкъ отвътъ: Богу благодареніе.

Новыя владенія бывшаго царя анійскаго находились на югъ отъ владфий Сеннахариба, ближе къ харсіанской вемъ, къ востоку отъ Кесаріи, столицы Харсія, а владенія бывшаго князя, Карса, лежали ближе къ Поефратскимъ городамъ и Мелитинъ. Всъ эти владънія должны были признавать извъстную степень зависимости отъ Византіи и поставлять вспомогательное войско. Отношенія ихъ къ Византіи были натянуты. Младшіе сыновья Сеннахариба (1027) Адомъ и Абусалъ, наслъдовавшие старшему брату Давиду (1037). едва не пострадали при Михаилъ Пафлагонъ (1034-1041 г.г.) были тревожимы при Константинъ Дукъ (1059 — 1067 г.г.), по вопросу о соединеніи армянской церкви съ греко восточной церковью и не пользовались благосклонностью Романа Діогена (1067—1071 г.г.). Гагикъ, владътель Галонбегада и Бизу, славившіяся ученостью, былъ главнымъ противникомъ уніонныхъ стремленій Византіи, играль первую роль въ богословскомъ диспутв при Константинъ Дукъ и въ высшей степени былъ ожесточенъ

противъ грековъ, за что и греки платили ему тою же монетою; онъ погибъ отъ руки грековъ почти одновременно съ киязьями Севастіи, около 1079 г. Гагикъ, бывшій карскій князь, который отъ императора Константина Дука получилъ вмѣсто Карса Дзаментау, не многимъ его пережилъ 1).

Өема Халдія 2), у юго-восточнаго побережья Чернаго моря, съ главнымъ городомъ Трапезунтомъ, до основанія иверійской оемы, имъла весьма важное значеніе и играла по отношенію къ грузинскимъ владътелямъ ту же роль, какую потомъ взяла на себя оема Иверія, -- стратеги ея еще при Василіи II носили титулъ дукъ. Въ XI въкъ значение Халдіи пало, хотя оема эта продолжала существовать, но стратеги ея не занимали выдающагося положенія ³). Въ 1204 году оему эту завоевала великая царица Грузіи Тамара и, образовавъ изъ нея и смежныхъ областей Трапезунтскую имперію, посадила на ней подъ свою руку своего родственника Алексъя Комнена императоромъ. Трапезунтскій вилаетъ и теперь населенъ грузинами -- лазами и носитъ административное названіе Лазистана. Часть православныхъ лазовъ успъли греки путемъ школы и церкви огречить, о чемъ свидътельствуетъ и своеобразность ихъ діалекта, отличающагося отъ греческаго и носящаго несомнънные елъды латинскаго языка.

Всъ провинціи и города, предоставленные Византіей армянскимъ князьямъ по обмънному договору, армянскіе историки считають за настоящую Арменію, тогда какъ ни Каппадокія, ни Трапезунтскій вилаеть, ни Карсъ, ни Дзаментау не имъли этнографически никакого отношенія къ не въ мъру раздутому легендарному

¹⁾ Скабалановинъ, Визант. госуд. и церк. стр. 208-209.

²) Халдія—древнъйшее названіе мъстожительства грузинъ, которье за нъсколько тысячельтій до рождества Христова были навъстны подъ именемъ халдовъ, калдовъ, khorthu, это же названіе сохранилось на грузинскомъ языкъ Карт-вели. Первая половина слова означаетъ національное названіе грузинъ, а второи—поле т. е. грузины равнины.

в) Скабалановичъ. Визант. госуд. и церк. стр. 201—204.

царству великой и малой Арменіи. Для великой Арменіи было вообще мало м'єста во всей малой Азіи. Политическій вопросъ, вытекающій изъ занятія Трапезонда, очень сложный и потому осторожно сл'єдуетъ приступить къ его разр'єшенію. Не нужно упускать изъ виду, что Трапезондъ никогда не входилъ въ пределы Арменіи, не составлялъ и не составляетъ ея части.

E. K.

Изъ моихъ впечатлѣній.

Въ недавнее время всѣ столичныя газеты подѣлились съ читающей публикой своими впечатлѣніями по поводу встрѣчи въ столицѣ нашихъ героевъ инвалидовъ, возвратившихся изъ германскаго плѣна. Эта встрѣча только вторая за все время войны и въ скоромъ времени ожидается прибытіе изъ Швеціи на Финляндскій вокзалъ третьей партіи. Не станемъ описывать тѣхъ овацій публики, которыми всегда встрѣчаются герои повсюду, не станемъ описывать русское чистосердечное радушіе.

Нътъ, при данной встръчъ насъ заинтересовала психологія героевъ-инвалидовъ. Кто сидить на скамьт безъ руки или ноги, вышедши въ залу распорядительнаго пункта о раненыхъ, кто лежить на госпитальныхъ носилкахъ съ объими оторванными ногами, иной бодро шагаетъ по платформт на костыляхъ съ оторванной одной ногой и даже на плечахъ несетъ какой то свой багажъ. И замъчательно вст веселы, охотно разговариваютъ и смъются, очевидно вст рады, что возвратились на родину и встрътили здъсь родную ласку своихъ кровныхъ братій и сестеръ, если не сказать сильнъе, отцовъ и матерей въ лицъ всей администраціи пункта и представителей города. Людъ все сърый—простой нашъ

солдать, только одътый въ черные измецкіе пиджаки, выданные имъ въ германскихъ госпиталяхъ на вытадъ въ Швецію взамтивъ прежнихъ халатовъ. Я невольно подошелъ къ группъ такихъ сѣряковъ, въ центръ которыхъ двое лежало на носилкахъ и бесъдовали съ военно-санитарнымъ священникомъ. Они охотно и равнодушно, невыпытываемые, разсказывали о своихъ пораненіяхъ и о жизни пленной. Одинъ молодой самарецъ, красивый солдатъ, говорилъ, что онъ лишился объихъ ногъ въ первомъ бою, какъ только вышель на позицію. "И Богь въсть откуда свалилась около меня разрывная бомба непріятеля, когда я бъжалъ впередъ въ атаку", повъствовалъ сей собесъдникъ; другой же, пензенецъ, разсказывалъ еще картиннъе объ ампутаціи въ плъну его руки и ноги. "Сначала германцы за нами ухаживали очень хорошо и лъчили исправно", -простодушно говорилъ герой, -, но послъ обхожденіе ихъ изм'тнилось и пища стала хуже, такъ они кормили насъ отваренными каштанами вмъсто картофеля и свиной ръпой вмъсто брюквы. Раненый въ ноябръ онъ окончательное заживленіе своихъ ампутированныхъ оконечностей получиль къ св. Пасхъ 1915 гола.

Въ госпиталяхъ раненые, по словамъ разсказчиковъ, больше были безъ всякаго дъла и только иногда, на первыхъ порахъ плъна, попадали имъ въ руки кое-какія книжки для чтенія. Зато подъ конецъ, предъ вы вздомъ на Родину, они уже много читали и бесъдовали съ духовными отцами, что для нихъ было большою радостью. Стоявшій съ ними санитарный священникъ на прощаніи расцъловалъ всъхъ своихъ собестадниковъ, благословляя ихъ въ новый жизненный путь, искалеченныхъ судьбою физически, но сильныхъ дущою, возвращающихся къ своимъ семьямъ, чтобы бороться съ новою жизнію въ примъръ другимъ здоровымъ тѣломъ, но можетъ быть окончательно разбитымъ морально. И трогательно вышло прощаніе инвалидовъ съ духовнымъ ихъ пастыремъ, обра-

тившее внимание многихъ присутствовавшихъ изъ столичной публики. За поцтлуй въ голову они хватались лобызать руки благословляющаго священника, цёловали его наперсный крестъ и благодарили за оказанную ласку. Такимъ образомъ, эти герои на русской территоріи ясно засвидівтельствовали, что тісная связьпаствы съ пастыремъ въ нашей Русской Православной церкви всегда была и будетъ неразрывная. Очевидно они давно въ дорогв не видвли своего духовника и рады быти излить свои чувства первому встръчному руководителю ихъ духовной жизни и благодарность за это руководительство, чтобы чрезъ его пастырское благословение смъло бороться при своемъ положении инвалидовъ съ разнаго рода треволненіями міра сего, какъ юдоли плача и стінаній, полной всякой неправды и всякаго зла, гдв истинная кръпкая въра въ Промыслъ Божій и наученіе церковное окрыляютъ каждаго христіанина см'яло стремиться вдаль, не падать духомъ ни при какихъ тяжелыхъ обстоятельствахъ и, подобно трудолюбивому муравью бодро тянуть свою жизненную ношу.

r. B. and



Редакторъ неоффиціальнаго отдъла, Преподав. Витебской Духовной Семинаріи Н. Богородскій.

Исчатать разръщается 10 мая 1916 года.
Цензоръ протоіерей Висилій Добровольскій.

Печатать разръщено военной ценаурой. Печатано въ типографіи Манковича и Сроліовича.